

FITNORD[®]

eBIKE

CONTROL UNIT MANUAL/

v1.2

OHJAINYKSIKÖN KÄYTTÖOHJEET / SNABBSTARTSGUIDE FÖR DISPLAY/ HURTIGSTARTGUIDE FOR DISPLAY

Please visit www.fitnord.com/manuals to find full user manual.

Osoitteesta www.fitnord.com/manuals löydät kattavan käyttöohjeen.

Besök www.fitnord.com/manuals för att ladda ner vår fullständiga användarhandbok.

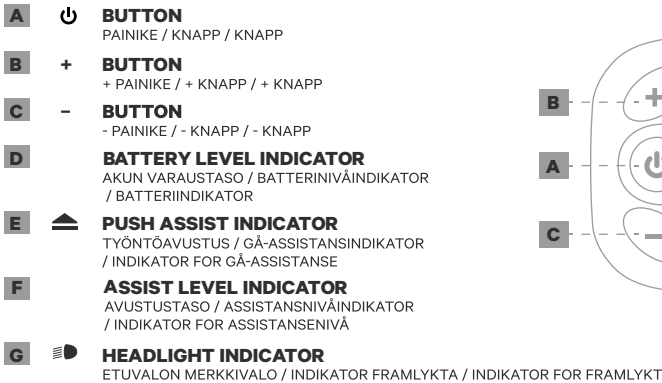
Besøk www.fitnord.com/manuals for å laste ned vår fullstendige brukerhåndbok.

**IMPORTANT
TÄRKEÄÄ
VIKTIG**

READ THIS MANUAL FIRST BEFORE USE THE PRODUCT.
LUE TÄMÄ KÄYTTÖOPAS ENNEN TUOTTEEN KÄYTTÖÄ.
LÄS BRUKSANVISNINGEN NOGGRANT INNAN ANVÄNDNING.
LES BRUKSANVISNINGEN FØR DU BRUKER PRODUKTET.

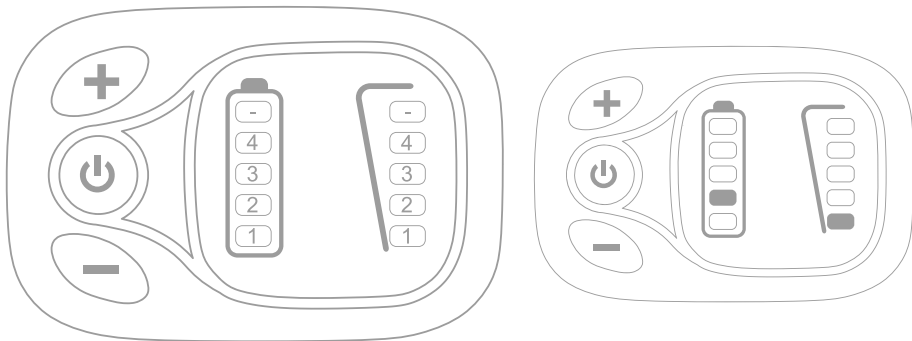
DISPLAY LAYOUT /

NÄYTÖN ASETTELU / DISPLAY LAYOUT / SKJERMOPPSETT



- ENG SWITCHING THE E-BIKE ON/OFF:** Press **A** button continuously for 1 seconds in order to switch the e-bike ON or OFF.
- SELECTING ASSIST LEVEL:** Assist levels can be toggled with **+ / -** buttons. Assist level indicator **(F)** displays assist level.
- SWITCHING HEADLIGHT ON/OFF:** Press **+ button** and hold it continuously for 1 seconds in order to switch on or off the headlight. The headlight indicator **(G)** will turn on along the headlight. Other lights darken with headlight on.
- SWITCHING PUSH ASSIST ON/OFF:** Press **- button** within 3s . E-bike is activated to go at a uniform speed of less than 6 Km/h. The button must be held down at all times. The push-assist function is off as soon as you release the **- button**.
- FIN SÄHKÖPYÖRÄN KYTKEMINEN PÄÄLLE/POIS:** Paina **A** -painiketta 1 sekuntin verran kytkeäkseen virran joko päälle tai pois päältä.
- AVUSTUSTASON VALITSEMINEN:** Avustustasoa voi säätää **+ / -** painikkeilla. Avustustason palkit **(F)** kertovat nykyisen avustustason.
- ETUVALON KYTKEMINEN PÄÄLLE/POIS:** Paina **+ kytintä** 1 sekuntin verran. Etuvalon merkkivalo **(G)** syttyy etuvalon päällä ollessa. Muut valot pimenevät etuvalon ollessa päällä.
- TYÖNTÖAVUSTUKSEN KYTKEMINEN PÄÄLLE/POIS:** Paina **-** painiketta 3 sekuntin ajan. Työntöavustus on aktivoituna ja sähköpyörä kulkee 6 Km/h nopeudella. Painike on pidettävä pohjassa kokoajan. Työntöavustus kytkeytyy pois päältä kun **-** painike päästetään.

- SWE SLÅ PÅ/AV ELYCKELN:** Håll **A** ned knappen i 1 sekund för att slå på eller av elcykeln.
- VÄLJ ASSISTANSNIVÅ:** Tryck på knapparna **+/-** för att växla mellan assistansnivåer. Assistansnivåindikatorn **(F)** visar aktuell assistansnivå.
- SLÅ PÅ/AV FRAMLYKTAN:** Tryck på **+ -knappen** och håll ned den i 1 sekund för att slå av eller på framlyktan. Indikatorn för framlyktan **(G)** tänds tillsammans med framlyktan. Övrig belysning dämpas när framlyktan är påslagen.
- SLÅ PÅ/AV GÅ-ASSISTANS:** Kort tryckning på **-** knappen inom 3 sekunder. Elyckeln aktiveras och går med en jämn hastighet på max 6 km/h. Knappen måste hållas intryckt hela tiden. Gå-assistansfunktionen stängs av så snart du släpper upp **-** knappen.
- NOR SLÅ E-SYKKELEN PÅ/AV:** Trykk **A** på knappen og hold i ett sekund for å slå el-sykkelen på eller av.
- VELG ASSISTANSNIVÅ:** Assistansnivået kan justeres med knappene **+/-**. Indikatoren **(F)** viser hjelpenivået.
- SLÅ FRAMLYKTA PÅ/AV:** Trykk på **+ -knappen** og hold den inne i ett sekund for å slå framlykta på og av. Indikatoren for framlykta **(G)** slås på sammen med lykta. De andre lysene dimmes når lykta på er.
- SLÅ PÅ/AVGÅ-ASSISTANSE:** Trykk kort på **-** knappen tre sekunder. Elykkelen aktiveres for trilling i jevn hastighet under 6 km/t. Knappen må holdes nede hele tiden. Gå-assistansfunksjonen slås av så snart du slipper knappen **-**.



ENG

SPECIFICATIONS

- 36V Power supply
- Operating temperature: -20C°-60C°
- Storage temperature: -30C°-70C°

FAULT REPORT

Electrical power assistance is not functioning correctly or the display's light bars are blinking. Please see the above image and check the number at each light.

NOTE!

Do not ride the bicycle if one or more lights are blinking. Contact your retailer and report the left and right lights in accordance with the numbers in the image above. E.g. How to report a problem light number 2 is blinking on the left and light number 1 is blinking on the right

WARNING

1. Use the display with care. Do not try to remove or connect the connector when the battery is on.
2. Avoid any impact to the display.
3. In the case of a fault code being displayed, please contact your retailer.

FIN

TEKNISET TIEDOT

- 36V Virtalähde
- Toimintalämpötila: -20 C°-60 C°
- Säilytyslämpötila: -30 C° -70 C°

VIKAILMOITUS

Sähköinen avustus ei toimi kunnolla tai näytön valopalkit vilkkuvat. Katso yllä olevasta kuvasta kunkin valon kohdalla oleva numero.

HUOM!

Pyörällä ei saa ajaa, kun yksi tai useampi valo vilkkuu. Ota yhteyttä jälleenmyyjäisi ja ilmoita vasemman puoleiset valot ja oikeanpuoleiset valot yllä olevan kuvan mukaisilla numeroilla. Esim. Millä tavalla ilmoitetaan ongelma vasemmalla puolella vilkkuu valonumero 2 ja oikealla vilkkuu valonumero 1

VAROITUS

1. Käytä näyttöä varoen. Älä yritä irrottaa tai yhdistää liitintä, kun akku on päällä.
2. Vältä näyttöön kohdistuvia iskuja.
3. Virhekoodin ilmaantuessa ota yhteyttä jälleenmyyjään.

SVE

SPECIFIKATIONER

- 36V strömförsörjning
- Drifttemperatur: -20C°-60C°
- Förvaringstemperatur: -30C°-70C°

FELANMÄLAN

Motorassistanzen fungerar inte eller displayens ljusstaplar blinkar. Se ovan bild och kontrollera siffran vid varje lampa.

OBS!

Använd inte cykeln om en eller flera lampor blinkar. Kontakta din återförsäljare och felanmäl vänster och höger lampa i enlighet med siffrorna i bilden ovan. T.ex. Så här felanmäler du lampa nr 2 blinkar till vänster och lampa nr 1 blinkar till höger.

VARNING

1. Använd displayen med försiktighet. Försök inte koppla bort eller ansluta kontakten när batteriet är på.
2. Undvik stötar mot displayen.
3. Kontakta din återförsäljare om displayen visar en felkod.

NOR

SPESIFISERINGER

- 36V Strømtilførsel
- Driftstemperatur: -20C°-60C°
- Lagringstemperatur: -30C°-70C°

FEILRAPPORT

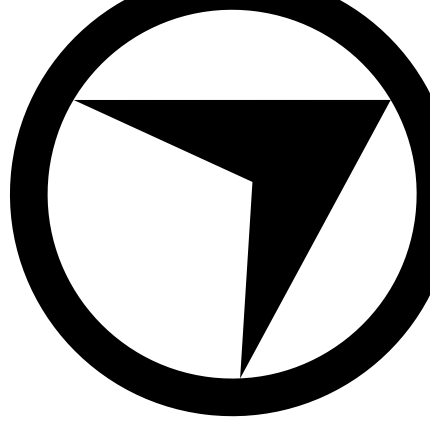
Elektrisk strømhjelp fungerer ikke som den skal eller skjermens lys blinker. Se bildet over og sjekk nummeret ved hvert lys.

MERK!

Ikke bruk sykkelen hvis ett eller flere lys blinker. Kontakt din forhandler og rapporter de venstre og høyre lysene i henhold til tallene på bildet over. F.eks. Slik rapporterer du et problem lys nummer 2 blinker på venstre side og lys nummer 1 blinker på høyre side

ADVARSEL

1. Bruk skjermen med omhu. Ikke prøv å fjerne eller koble til kontakten når batteriet er på.
2. Unngå støt mot skjermen.
3. Ved visning av feilkode må du kontakte din forhandler.



FITNORD[®]